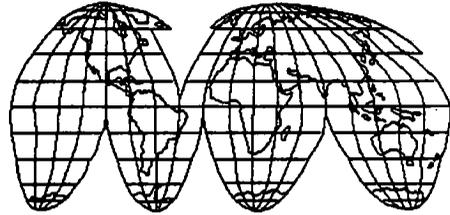




Le commerce et
la politique étrangère
cette semaine

This Week
in Trade and
Foreign Policy



du 28 octobre au 18 novembre 1993

COMMUNIQUÉS :

Présentation à l'ONU par le Canada d'une résolution visant à interdire la production de matière fissible en vue de la fabrication d'armes nucléaires

Le 17 novembre 1993, n° 213

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé que le Canada a réalisé certains progrès dans l'atteinte de son objectif de longue date portant sur la non-prolifération des armes nucléaires, en réussissant à présenter à la première Commission des Nations Unies (Contrôle des armements et désarmement) à New York une résolution sur la matière fissible. La Résolution du Canada visant à interdire la production de matière fissible en vue de la fabrication d'armes nucléaires ou d'autres engins explosifs nucléaires a été adoptée par consensus. Elle a été coparrainée par 28 pays, y compris les États-Unis, l'Inde, le Japon, le Bélarus et la Suède.

M. MacLaren se réjouit de la visite de M^{me} Wu Yi, ministre du Commerce de la Chine

Le 16 novembre 1993, n° 212

L'honorable Roy MacLaren, ministre du Commerce international, a annoncé que M^{me} Wu Yi, ministre du Commerce extérieur et de la Coopération économique de la République populaire de Chine (RPC) effectuera une visite officielle au Canada du 22 au 29 novembre. Pendant son séjour, la Ministre visitera Vancouver, Ottawa, Montréal et Toronto. «La visite de la ministre Wu fournit une occasion de rechercher des moyens par lesquels le Canada et la Chine pourraient accroître le commerce et l'investissement, a déclaré M. MacLaren. La vigueur manifeste de toutes les économies du Pacifique appelle un dialogue pour trouver des moyens d'optimiser les retombées de la croissance dans les deux pays.»

M. MacLaren se réjouit de la coopération entre gens d'affaires canadiens d'origine juive et d'origine arabe

Le 16 novembre 1993, n° 211

Le ministre du Commerce international, M. Roy MacLaren s'est dit satisfait des résultats de la table ronde sur le nouveau Moyen-Orient, tenue la semaine dernière à Ottawa. Plus de deux douzaines de participants — essentiellement des gens d'affaires canadiens d'origine juive et d'origine arabe, mais aussi des hauts fonctionnaires et des universitaires — ont pris part le 9 novembre à un débat sur les sociétés canadiennes au nouveau Moyen-Orient. «Le niveau évident de coopération entre ces deux groupes de citoyens m'a beaucoup impressionné, ainsi que leur vif désir de contribuer au développement de cette région L'accord de paix historique conclu le 13 septembre dernier entre Israéliens et Palestiniens, a ajouté M. MacLaren, marque un engagement concret en faveur du redressement et du développement économiques comme outil de stabilité politique dans la région. Les entreprises et le gouvernement canadiens doivent efficacement donner suite à ces changements historiques et étendre les liens particuliers que nous entretenons dans cette partie du monde.»

Nouveaux services consulaires à Miami

Le 15 novembre 1993, n° 210

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé que de nouveaux services seront offerts au consulat canadien à Miami pour le bénéfice des Canadiens qui voyagent ou résident en Floride. «Nos services sont de plus en plus sollicités en raison du nombre croissant de Canadiens qui se rendent en Floride. Le consulat répondra à cette demande et fournira une gamme plus complète de services destinés particulièrement aux Canadiens en difficulté et ce, sans qu'il en coûte davantage aux contribuables», a dit M. Ouellet.

M. Ouellet se rendra en visite officielle aux Nations Unies

Le 9 novembre 1993, n° 209

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé qu'il effectuera sa première visite officielle à l'étranger au siège des Nations Unies à New York, le 10 novembre. Durant son séjour, M. Ouellet rencontrera le secrétaire général de l'ONU, M. Boutros Boutros-Ghali, le représentant spécial de l'ONU pour Haïti, M. Dante Caputo, ainsi que les ambassadeurs des cinq membres permanents du Conseil de sécurité. «En me rendant aux Nations Unies pour ma première visite officielle en tant que ministre, je tiens à souligner l'importance que le Canada accorde à l'ONU et à réitérer notre engagement envers une institution qui joue un rôle si vital pour promouvoir la paix et la sécurité mondiales», a déclaré M. Ouellet.